

FF 2019 www.droitfederal.admin.ch La version électronique signée fait foi



francs

Arrêté fédéral I concernant le compte d'État de la Confédération pour l'année 2018

du 17 juin 2019

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu les art. 126 et 167 de la Constitution¹, vu le message du Conseil fédéral du 22 mars 2019², arrête:

Art. 1 Approbation

¹ Le compte d'État de la Confédération suisse pour l'exercice 2017 (compte de la Confédération), qui a été adapté suite aux corrections d'erreurs, est approuvé.

² Il se solde par:

a.	un excédent de revenus au compte de résultats de	4 402 855 316
b.	un excédent de recettes au compte de financement de	2 798 158 906
c.	un capital propre de	20 635 568 495
d.	un total du bilan de	162 644 594 787
e.	un solde du compte de compensa- tion de	24 892 462 344

³ Le compte d'État de la Confédération suisse (compte de la Confédération) pour l'exercice 2018 est approuvé.

1 RS 101

2019-2085 4467

Non publié dans la FF

4 Il se solde par:

		francs
a.	un excédent de revenus au compte de résultats de	5 495 610 175
b.	un excédent de recettes au compte de financement de	3 028 504 990
c.	un capital propre de	27 118 856 465

Art. 2 Frein à l'endettement

- ¹ Rectifié en vertu de l'art. 16, al. 1, de la loi du 7 octobre 2005 sur les finances de la Confédération (LFC)³, le plafond des dépenses totales selon l'art. 126, al. 2, de la Constitution se monte à 73 071 301 316 francs.
- ² Les dépenses totales du compte de financement sont inférieures de 2 497 194 425 francs au plafond des dépenses totales selon l'al. 1. Ce montant est porté au crédit du compte de compensation (art. 16, al. 2, LFC).
- ³ D'un montant de 90 236 312 francs, les recettes extraordinaires sont portées au compte d'amortissement (art. 17*a*, al. 1, LFC).

Art. 3 Dépassements de crédits

Les dépassements de crédits pour un total de 236 351 340 francs sont approuvés selon l'annexe 1.

Art. 4 Constitution de nouvelles réserves

La constitution de nouvelles réserves pour un total de 270 536 617 francs est arrêtée selon l'annexe 2.

Art. 5 Disposition finale

Le présent arrêté n'est pas soumis au référendum.

Conseil des Etats, 6 juin 2019 Conseil national, 17 juin 2019

Le président: Jean-René Fournier La présidente: Marina Carobbio Guscetti La secrétaire: Martina Buol Le secrétaire: Pierre-Hervé Freléchoz

3 RS **611.0**

Annexe 1 (art. 3)

Dépassements de crédit selon l'art. 35, let. a, LFC

		Dépassement de crédit 2018 en CHF
Dépassemen	nt d'enveloppes budgétaires	218 002 129
	nts couverts par des revenus supplémentaires non irés de la fourniture de prestations	88 779 500
342 A200.0001	Institut de virologie et d'immunologie Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	384 500
504 A200.0001	Office fédéral du sport Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	1 650 000
609 A200.0001	Office fédéral de l'informatique et de la télécommunication Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	83 900 000
710 A200.0001	Agroscope Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	590 000
785 A200.0001	Centre de services informatiques du DEFR Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	2 255 000
Dissolution	de réserves	129 222 629
202 A200.0001	Département fédéral des affaires étrangères Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	4 300 000
306 A200.0001	Office fédéral de la culture Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	1 090 300
311 A200.0001	Office fédéral de météorologie et de climatologie Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	2 662 000
485 A202.0113	Centre de services informatiques CSI-DFJP Programme de surveillance des télécommunications	6 458 800
504 A200.0001	Office fédéral du sport Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	1 806 400
506 A200.0001	Office fédéral de la protection de la population Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	3 370 035
570 A200.0001	Office fédéral de topographie swisstopo Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	1 657 419
601 A200.0001	Administration fédérale des finances Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	420 000

		Dépassement de crédit 2018 en CHF
605 A202.0118	Administration fédérale des contributions FISCAL-IT	1 700 000
606 A200.0001	Administration fédérale des douanes Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	964 000
608 A202.0127	Unité de pilotage informatique de la Confédération TIC au niveau de la Confédération (crédit de programme)	4 874 500
609	Office fédéral de l'informatique et de la télécommunication	
A200.0001	Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	3 235 736
701 A200.0001 A231.0380	Secrétariat général du DEFR Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire) Contribution financière à Innosuisse	120 000 2 200 000
708 A200.0001	Office fédéral de l'agriculture Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	1 870 000
710 A200.0001	Agroscope Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	624 706
785 A200.0001	Centre de services informatiques du DEFR Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	4 200 226
801 A200.0001 A202.0147	Secrétariat général du DETEC Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire) Pool départemental des ressources	50 000 1 800 000
803 A200.0001	Office fédéral de l'aviation civile Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	929 095
806 A250.0101	Office fédéral des routes Apport au fonds pour routes nationales et trafic d'agglom.	84 500 000
808 A200.0001	Office fédéral de la communication Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)	389 412

Dépassements de crédit selon l'art. 35, let b, LFC

		Dépassement de crédit 2018 en CHF
	ns aux assurances sociales liées par la loi à des recettes de la TVA	2 797 211
318 A231.0240	Office fédéral des assurances sociales Prestations versées par la Confédération à l'AI	2 797 211
	fonds d'infrastructure ferroviaire provenant du eral de la Confédération	15 552 000
802 A236.0110	Office fédéral des transports Apport au fonds d'infrastructure ferroviaire	15 552 000

Annexe 2 (art. 4)

Demande de constitution de nouvelles réserves à partir des résultats du compte 2018

C 2018			
Demand	le de constitution de réserves	265 535 617	
	erves générales erves affectées	53 900 000 211 635 617	
104	Chancellerie fédérale Réserves affectées	8 990 000 8 990 000	
110	Ministère public de la Confédération Réserves affectées	3 650 000 3 650 000	
202	Département fédéral des affaires étrangères Réserves affectées	2 650 000 2 650 000	
301	Secrétariat général du DFI Réserves affectées	350 000 350 000	
303	Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes Réserves affectées	373 000 373 000	
305	Archives fédérales suisses Réserves affectées	340 000 340 000	
306	Office fédéral de la culture Réserves affectées	1 203 900 1 203 900	
311	Office fédéral de météorologie et de climatologie Réserves affectées	1 258 000 1 258 000	
316	Office fédéral de la santé publique Réserves affectées	1 000 000 1 000 000	
317	Office fédéral de la statistique Réserves affectées	5 473 200 5 473 200	
318	Office fédéral des assurances sociales Réserves affectées	3 200 000 3 200 000	
341	Office fédéral sécurité alimentaire et affaires vétérinaires	500 000	
	Réserves affectées	500 000	
342	Institut de virologie et d'immunologie Zweckgebundene Reserven	244 000 244 000	
402	Office fédéral de la justice Réserves affectées	500 000 500 000	

C 2018		CHF
403	Office fédéral de la police Réserves affectées	8 389 900 8 389 900
420	Secrétariat d'État aux migrations Réserves affectées	12 990 700 12 990 700
485	Centre de services informatiques CSI-DFJP Réserves affectées	9 391 000 9 391 000
504	Office fédéral du sport Réserves affectées	10 800 000 10 800 000
506	Office fédéral de la protection de la population Réserves affectées	26 081 000 26 081 000
525	Défense Réserves générales	52 000 000 52 000 000
542	armasuisse Sciences et technologies Réserves affectées	707 457 707 457
570	Office fédéral de topographie swisstopo Réserves affectées	3 270 018 3 270 018
600	Secrétariat général du DFF Réserves affectées	370 000 370 000
601	Administration fédérale des finances Réserves affectées	2 060 000 2 060 000
602	Centrale de compensation Réserves affectées	2 950 000 2 950 000
605	Administration fédérale des contributions Réserves affectées	1 300 000 1 300 000
606	Administration fédérale des douanes Réserves générales Réserves affectées	30 299 000 1 900 000 28 399 000
608	Unité de pilotage informatique de la Confédération Réserves affectées	9 541 800 9 541 800
609	Office fédéral de l'informatique et de la télécommuni- cation Réserves affectées	4 701 500 4 701 500
611	Contrôle fédéral des finances Réserves affectées	700 000 700 000
614	Office fédéral du personnel Réserves affectées	229 000 229 000
620	Office fédéral des constructions et de la logistique Réserves affectées	45 400 000 45 400 000

C 2018		CHF
701	Secrétariat général du DEFR Réserves affectées	500 000 500 000
704	Secrétariat d'État à l'économie Réserves affectées	500 000 500 000
708	Office fédéral de l'agriculture Réserves affectées	1 540 000 1 540 000
710	Agroscope Réserves affectées	2 710 142 2 710 142
785	Centre de services informatiques du DEFR Réserves affectées	1 734 000 1 734 000
801	Secrétariat général du DETEC Réserves affectées	2 563 000 2 563 000
802	Office fédéral des transports Réserves affectées	480 000 480 000
803	Office fédéral de l'aviation civile Réserves affectées	720 000 720 000
808	Office fédéral de la communication Réserves affectées	2 219 000 2 219 000
816	Service suisse d'enquête de sécurité Réserves affectées	500 000 500 000
817	Autorités de régulation des infrastructures Réserves affectées	1 156 000 1 156 000